



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN

PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 602-03/26-02/46

URBROJ/N:PROT: 2163-05/2-26-4

Pula – Pola, 7. travnja 2026.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega  
Dršćevka 3  
52 000 Pazin

**PREDMET: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Talijanske srednje škole - Scuola media superiore italiana „Antonio Borme“ Rovinj- Rovigno**

Temeljem članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16,1/17, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst i 12/25), Župan Istarske županije dana 7. travnja 2026. godine donosi

## ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Talijanske srednje škole – Scuola media superiore italiana „Antonio Borme“ Rovinj - Rovigno.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15, 109/16, 47/17, 39/22 i 79/25) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18-pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine donosi

### **ODLUKU**

**o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Talijanske srednje škole – Scuola media superiore italiana „Antonio Borme“ Rovinj - Rovigno**

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. koju je donio Školski odbor Talijanske srednje škole - Scuola media superiore italiana „Antonio Borme“ Rovinj- Rovigno KLASA: 007-02/26-02/01 URBROJ: 2163-5-5-9 dana 19. ožujka 2026. godine.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Talijanske srednje škole - Scuola media superiore italiana „Antonio Borme“ Rovinj- Rovigno iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

**Predsjednik**  
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih, Donje Svetice 38 Zagreb, [pisarnica@mzom.hr](mailto:pisarnica@mzom.hr)
2. Župan Istarske županije
3. TSŠ-SMSI „Antonio Borme“ Rovinj- Rovigno
4. Objava
5. Pismohrana, ovdje

Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15, 109/16, 47/17, 39/22 e 79/25) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato e 12/25), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ 2026 adotta la

**DELIBERA**  
**sul consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali**  
**d'istruzione presso la**  
**per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico**  
**europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027**  
**Talijanska srednja škola – Scuola media superiore italiana**  
**„Antonio Borme“ Rovinj - Rovigno**

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027 adottata dal Comitato scolastico della Talijanska srednja škola-Scuola media superiore italiana "Antonio Borme" Rovinj-Rovigno, CLASSE: 007-02/26-02/01, N.PROT.: 2163-5-5-9 dell'19 marzo 2026.

II La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027 della Talijanska srednja škola-Scuola media superiore italiana "Antonio Borme" Rovinj-Rovigno, di cui al punto I è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

CLASSE: 602-02/26-02/46  
N.PROT.:  
Pisino, 31 marzo 2026

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

**Il Presidente:**  
mr.sc. Valter Flego



## REPUBLIKA HRVATSKA

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA

Talijanska srednja škola – Scuola media superiore italiana

“Antonio Borme” Rovinj – Rovigno

G. Carducci 20, 52210 ROVINJ-ROVIGNO

OIB: 40451153058

Tel. 052 813 277

[smsir@pu.t-com.hr](mailto:smsir@pu.t-com.hr)

KLASA: 007-02/26-02/01

URBROJ: 2163-5-5-9

Rovinj-Rovigno, 19.03.2026.

Na temelju članka 118. a u svezi članka 22. stavka 8. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (Narodne Novine, br. 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispravak, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22 i 156/23), i članka 3., stavka 3 Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole (Narodne novine, broj 49/15, 47/17 i 39/22), Školski odbor Talijanske srednje škole – Scuola media superiore italiana „Antonio Borme” Rovinj – Rovigno na sjednici održanoj 18.ožujka 2026., donosi

Ai sensi dell'articolo 118 e in riferimento all'articolo 22 comma 8 della Legge sull'educazione e sull'istruzione nella scuola elementare e media superiore („Narodne Novine“, no. 87/08, 86/09, 105/10-corr, 90/11, 16/12, 86/12 e 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22 e 156/23), nonché all'articolo 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e sui criteri di scelta dei candidati per l'iscrizione alle prime classi della scuola media superiore („Narodne Novine“, no. 49/15, 47/17 e 39/22), il Comitato scolastico della Talijanska srednja škola - Scuola media superiore italiana „Antonio Borme” Rovinj – Rovigno alla seduta tenutasi il 18 marzo 2026, emana la seguente

**PRIJEDLOG ODLUKE O GODIŠNJIM TROŠKOVIMA ŠKOLOVANJA ZA KANDIDATE STRANE  
DRŽAVLJANE IZ ZEMALJA IZVAN EUROPSKOG GOSPODARSKOG PROSTORA I ŠVICARSKJE  
KONFEDERACIJE ZA ŠKOLSKU GODINU 2026./2027.**

**PROPOSTA DELLA DECISIONE SULL'IMPORTO DELLE SPESE SCOLASTICHE ANNUALI PER I CANDIDATI  
CITTADINI STRANIERI PROVENIENTI DA PAESI FUORI DALL'AREA ECONOMICA EUROPEA E DALLA  
CONFEDERAZIONE SVIZZERA PER L'ANNO SCOLASTICO 2026/2027**

I.

Ovom Odlukom utvrđuje se visina školarine za školsku godinu 2026./2027. za candidate strane državljane iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske konfederacije koji ne ispunjavaju ni jedan od uvjeta iz članka 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ broj 49/15, 47/17 / 39/22), a koji se upisuju u srednju školu kao redoviti učenici.

La presente Decisione stabilisce l'importo delle spese scolastiche annuali per l'anno scolastico 2026/2027 per i candidati cittadini stranieri provenienti da paesi fuori dall'Area economica europea e dalla Confederazione Svizzera che non soddisfano nessuna delle condizioni di cui all'articolo 3 del Regolamento sugli elementi e sui criteri di scelta dei candidati per l'iscrizione alle prime classi della

scuola media superiore („Narodne novine“, num. 49/15, 47/17 e 39/22) e che si iscrivono come allievi regolari.

II.

Godišnji troškovi školovanja za kandidate iz stavka I. ove Odluke iznose 450,00 €.

Le spese scolastiche annuali per i candidati di cui al comma I della presente decisione, ammontano a 450,00 €.

III.

Ova Odluka stupa na snagu nakon što Osnivač izda suglasnost na istu.

Questa Decisione entra in vigore dopo aver ricevuto il benestare del Fondatore.



Predsjednik Školskog odbora  
Il Presidente del Comitato scolastico

Sandro Manzini, prof.